

CALIFORNIA LEGISLATURE
2003-04 REGULAR SESSION

ASSEMBLY DAILY JOURNAL

Thursday, July 10, 2003

**ONE HUNDRED FOURTH SESSION DAY
TWO HUNDRED TWENTY-FIRST CALENDAR DAY
AT SACRAMENTO, CALIFORNIA**



NOTE: Official record of roll call votes; all amendments considered by the Assembly on this day are on file with the Chief Clerk of the Assembly and available on request. A list of all measures amended and on which amendments were offered is shown on the final page of this day's Assembly Journal.

PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

IN ASSEMBLY

Assembly Chamber, Sacramento
Thursday, July 10, 2003

The Assembly met at 9 a.m.
Hon. Christine Kehoe, Speaker pro Tempore of the Assembly,
presiding.
Chief Clerk E. Dotson Wilson at the Desk.
Assistant Clerk Sue Parker reading.

ROLL CALL

The roll was called.

Quorum Call of the Assembly

Assembly Member Dutton moved a quorum call of the Assembly.
Motion carried. Time, 9:01 a.m.
The Speaker pro Tempore directed the Sergeant at Arms to close the
doors, and to bring in the absent Members.

Quorum Present

At 9:12 a.m., Speaker pro Tempore Kehoe declared a quorum of the
Assembly present.

The roll call was completed, and the following answered to their
names—75:

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

PRAYER

Upon invitation of Speaker pro Tempore Kehoe, the following prayer was offered by Assembly Chaplain Rev. Constantine C. Pappademos:

Incorruptible Lord, You have created us and have brought us into the state of being, that we may live and glorify our creator and master. Yet we have loved more, that which perishes and we have put our trust in our possessions rather than You. Help us to be rich toward You, Lord, and to have a life of close communion with You in faith and in good works pleasing to You.—AMEN.

PLEDGE OF ALLEGIANCE TO THE FLAG

Upon request of Speaker pro Tempore Kehoe, Assembly Member Montanez then led the Assembly in the pledge of allegiance to the Flag.

MOTION TO DISPENSE WITH READING OF THE JOURNAL

Further reading of the Journal of the previous legislative day was dispensed with on motion of Assembly Member Nunez, seconded by Assembly Member Cogdill.

LEAVES OF ABSENCE FOR THE DAY

By unanimous consent, the following Assembly Members were granted leaves of absence for the day:

On legislative business: Assembly Members Calderon, Chan, and Chavez.

Because of illness: Assembly Member Firebaugh.

Because of illness in his family: Assembly Member Dutra.

EXPLANATIONS OF ABSENCE

Pursuant to the Assembly Rules, the following explanations of absence were ordered printed in the Journal:

July 7, 2003

The Honorable Herb J. Wesson, Jr.

Speaker of the Assembly

State Capitol

Sacramento, California

Dear Mr. Speaker: I am writing today to request to be excused from Session, Thursday, July 10, 2003 to attend legislative business in my district. If you have any questions please contact Tiffany Morrison at (916) 319-2058.

Sincerely,

RONALD S. CALDERON, Assembly Member
Fifty-eighth District

July 9, 2003

*The Honorable Herb Wesson
Speaker, California State Assembly
State Capitol, Room 219
Sacramento, California*

Dear Speaker Wesson: I am requesting to be excused from Floor Session on Thursday, July 10, 2003, due to legislative business taking place in my district.

Your attention to this matter is appreciated.

Sincerely,

WILMA CHAN, Assembly Member
Sixteenth District

July 9, 2003

*The Honorable Herb J. Wesson, Jr.
Speaker
California State Assembly
State Capitol, Room 219
Sacramento, California*

Dear Mr. Speaker: I respectfully request that I be excused from floor session on Thursday July 10, 2003. The purpose is to attend to legislative business in my district.

I thank you in advance for your favorable consideration. Should you have any questions whatsoever, please do not hesitate to contact me.

Sincerely,

ED CHAVEZ, Assembly Member
Fifty-seventh District

COMMUNICATIONS Proposed Initiatives

The following communications were presented by the Chief Clerk from:

Tricia Knight, Initiative Coordinator, Department of Justice, Office of the Attorney General, Sacramento, transmitting copies of the title, summary, and text of the following proposed initiatives, pursuant to Section 9007, Elections Code:

**Corporation Tax. Vote Requirements. Restrictions and Limitations.
Initiative Constitutional Amendment and Statute. SA SA2003RF0019**

Referred by the Speaker to the Committee on Revenue and Taxation.

REPORTS

The following reports were presented by the Chief Clerk:

**Marine Resources Protection Act of 1990 Report
(Pursuant to Fish and Game Code Section 8610.10)**

Above transmitted report, together with letter of transmittal from Robert C. Hight, Director, Department of Fish and Game, dated June 27, 2003, referred by the Speaker to the Committee on Water, Parks and Wildlife.

**Firearms Used in the Commission of Crimes—2002
(Pursuant to Penal Code Section 12039)**

Above transmitted report, together with letter of transmittal from Sue Johnsrud, Director, Administrative Services Division, Department of Justice, dated July 1, 2003, referred by the Speaker to the Committee on Public Safety.

**Notification of Data Used in Second Principal Apportionment
Fiscal Year 2002–2003
(Pursuant to Education Code Section 41339.1)**

Above transmitted report, together with letter of transmittal from Jack O'Connell, State Superintendent of Public Instruction, Department of Education, dated July 2, 2003, referred by the Speaker to the Committee on Education.

**Report on Violations of State Fuels Specification Regulations
(Pursuant to Assembly Bill 1944, Chapter 432, Statutes of 1998)**

Above transmitted report, together with letter of transmittal from Alan C. Lloyd, Ph.D., Chairman, Air Resources Board, dated July 3, 2003, referred by the Speaker to the Committee on Transportation.

**California Motor Vehicle Service Information Rulemaking Status
Annual Report Year Ending December 31, 2002
(Pursuant to Senate Bill 1146, Chapter 1077, Statutes of 2000)**

Above transmitted report, together with letter of transmittal from Alan C. Lloyd, Ph.D., Chairman, Air Resources Board, dated July 7, 2003, referred by the Speaker to the Committee on Transportation.

**Crash Part Certification Study
(Pursuant to Senate Bill 1178, Chapter 303, Statutes of 2001)**

Above transmitted report, together with letter of transmittal from Patrick Dorais, Chief, Bureau of Automotive Repair, Department of Consumer Affairs, dated July 2, 2003, referred by the Speaker to the Committee on Business and Professions.

**Study of the Consumer Credit Counseling Industry in California
(Pursuant to Assembly Bill 2293, Chapter 779, Statutes of 2002)**

Above transmitted report, together with letter of transmittal from Demetrios A. Boutris, Commissioner, Department of Corporations, dated July 9, 2003, referred by the Speaker to the Committee on Banking and Finance.

SPECIAL COMMITTEE MEETINGS

By unanimous consent, the following committee was permitted to meet:

Governmental Organization to hold an informational hearing, on Wednesday, July 16, 2003, at 1:30 p.m., in Room 4202.

REQUEST FOR PHOTOGRAPHER

Speaker Wesson was granted unanimous consent that a photographer be permitted on the Floor of the Assembly.

**BILLS REMOVED FROM CONSENT CALENDAR
AND PLACED UPON THE INACTIVE FILE**

The following bill was removed from the Consent Calendar pursuant to Joint Rule 22.2, and placed upon the inactive file:

Senate Bill No. 305, on request of Assembly Member Nunez.

BILLS PLACED ON INACTIVE FILE

The following bills were placed upon the inactive file:

Senate Bills Nos. 83 and 494, on request of Assembly Member Nunez.

BILLS REMOVED FROM CONSENT CALENDAR

The following bill was removed from the Consent Calendar, and placed on the third reading file, pursuant to Joint Rule 22.2:

Senate Bill No. 255, on request of Assembly Member Nunez.

RE-REFERENCE OF BILLS FROM FILE TO COMMITTEE

Assembly Member Dymally was granted unanimous consent that Assembly Concurrent Resolution No. 44 be referred from the third reading file to the Committee on Rules.

BILL RETURNED TO SENATE

Assembly Member Nakano was granted unanimous consent that Assembly Bill No. 767 be returned to the Senate for further action.

ADJOURN IN MEMORY

Assembly Member Parra was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Earnestine, Joanie, Marques, Lyndsey, and Marshall Harper, of Bakersfield.

(Assembly Rule 45.5 suspended.)

ADJOURN IN MEMORY

Assembly Member Koretz was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Buddy Hackett, of Los Angeles.

(Assembly Rule 45.5 suspended.)

At 9:49 a.m., Speaker Herb Wesson, 47th District, presiding

RECESS FOR A STATE ADDRESS

BY

**THE HONORABLE JOSE MARIA AZNAR
PRESIDENT OF THE GOVERNMENT OF SPAIN**

By unanimous consent, Speaker Wesson declared the Assembly recessed.

IN JOINT CONVENTION

At 9:49 a.m., the Senate and Assembly met in Joint Convention.
Hon. Herb Wesson, Speaker of the Assembly, presiding.

APPOINTMENT OF JOINT COMMITTEE ON ESCORT

Speaker Wesson appointed Assembly Members Pacheco, Jerome Horton, Liu and Negrete McLeod and Senators Figueroa, Florez, Karnette and Hollingsworth as a Joint Committee on Escort to escort the Honorable Jose Maria Aznar, President of the Government of Spain and the Honorable Gray Davis, Governor of the State of California to the Rostrum.

INTRODUCTION OF DISTINGUISHED GUESTS

Speaker Wesson introduced the following distinguished guests:

Hon. George Argyros, Sr., U.S. Ambassador to Spain; Hon. Francisco Javier Ruperez, Spanish Ambassador to the U.S.; Hon. Javier Zarazalejos, General Secretary, Office of the President; Hon. Ramon Gil-Casares, Secretary of Foreign Affairs; Hon. Miguel Angel Cortes, Secretary of State for International Cooperation and Iberoamerica; Hon. Benigno Blanco, Secretary of Infrastructure/Minister of Promotion; Hon. Juan Costa, Secretary of Commerce and Tourism; and Hon. Camilo Barcia, Consul General of Spain, in San Francisco, and his wife, Mrs. Carmela Bustelo.

INTRODUCTION OF FIRST LADY OF CALIFORNIA

Speaker Wesson introduced the First Lady of California, Mrs. Sharon Davis, to the Joint Convention.

PRESENTATION OF GOVERNOR

Speaker Wesson then presented the Honorable Gray Davis, Governor of the State of California, to the Joint Convention.

PRESENTATION OF HON. JOSE MARIA AZNAR PRESIDENT OF THE GOVERNMENT OF SPAIN

Governor Gray Davis presented Hon. Jose Maria Aznar President of the Government of Spain to the Joint Convention, whereupon he delivered a State Address.

ADJOURNMENT OF JOINT CONVENTION

At 10:14 a.m., there being no further business, Speaker Wesson declared the Joint Convention adjourned *sine die*.

IN ASSEMBLY

At 11:50 a.m., the Assembly reconvened.

Hon. Herb Wesson, Speaker of the Assembly, presiding.

STATE ADDRESS PRINTED IN THE JOURNAL

Speaker Wesson was granted unanimous consent that the State Address by President Jose Maria Aznar, President of the Government of Spain, be printed in the Journal.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE ESPAÑA ANTE LAS CÁMARAS LEGISLATIVAS DEL ESTADO DE CALIFORNIA.

(Sacramento, 10 de julio de 2003—09,30 h.)

*Señor Gobernador,
Señor Presidente de la Asamblea,
Señor Presidente del Senado,
Señores Legisladores del Estado de California,
Señoras y Señores,*

Me cabe el honor de ser el primer Presidente del Gobierno de España que visita los Estados de la Unión con profundas raíces hispánicas. Quiero, antes de acabar mi mandato en el año 2004, visitar el mayor numero posible de esos Estados. Como ustedes saben, la Corona española ejerció en el pasado su soberanía sobre una parte importante del territorio que hoy forma los Estados Unidos de América.

En esta ocasión, voy a visitar California, Nuevo México y Texas. Y comienzo mi viaje precisamente por esta tierra suya de California, que durante tanto tiempo encarnó para los españoles la promesa o incluso el mito de El Dorado.

Hoy en día, California cuenta con una de las sociedades más vibrantes y abiertas y con una de las economías más desarrolladas del mundo entero. La innovación, la creatividad, el dinamismo son, sin lugar a dudas, características de California y sus habitantes.

En siglos pasados los españoles contribuimos a forjar el destino de este Estado. Navegantes españoles, como Rodríguez Cabrillo y Vizcaíno, recorrieron sus costas y pusieron nombre a sus accidentes geográficos. Fray Junípero Serra y Gaspar de Portolá establecieron en el siglo XVIII el rosario de las 21 misiones californianas, uno de los más notables ejemplos de la presencia española en América. Ya en sus nombres, ciudades como San Francisco y Los Ángeles, fundadas respectivamente en 1776 y 1781 por españoles, sirven de recordatorio de esa contribución hispana.

Pero hoy no vengo a hablar de Historia. Hoy quiero hablarles del presente y del futuro de nuestra amistad, de la voluntad de acercamiento de España a los Estados Unidos.

Señor Presidente,
Señoras y señores legisladores,

Los Estados Unidos de América están conociendo una evolución que no es ajena a nuestra historia común. La progresiva contribución de las comunidades de origen hispano a la vida política, social y económica de esta gran Nación es un fenómeno admirable y lleno de buenos presagios.

Los que hoy se proclaman hispanos en los Estados Unidos de América, integrados plenamente en la sociedad americana, reclaman una herencia a la que España no es ajena. En California ese vínculo se enriquece con el origen cercano en otras naciones hermanas, principalmente México.

España no quiere ni puede olvidar la participación conjunta en este tronco común de la hispanidad de todas aquellas sociedades y de todos aquellos países que forman la Comunidad Iberoamericana de Naciones. Nuestra voluntad de acercamiento se basa en la realidad profunda de los valores que compartimos: la libertad, la democracia y la dignidad de la persona.

Señor Presidente,
Señoras y señores legisladores,

Hoy me gustaría invitarles a que descubrieran la moderna realidad española y las bases que estamos sentando para su futuro.

España, que este año celebra el XXV Aniversario de su Constitución, es un país que disfruta de su libertad y que está dispuesto a defenderla. Un país abierto, solvente y próspero, que ha sabido encontrar un lugar adecuado en la escena internacional. Un país que asume sus responsabilidades. Un país que trata de contribuir a la paz y a la seguridad mundial.

La economía española es hoy por hoy una de las más abiertas del mundo, en claro contraste con la situación de hace pocos años. Tenemos una economía dinámica al servicio de una sociedad pujante. Crecemos

desde hace siete años por encima de la media de la Unión Europea. La sociedad española ha apostado decididamente por la modernización y la liberalización. España, que tradicionalmente ha recibido grandes cantidades de inversión desde exterior, es hoy uno de los mayores países inversores en el mundo, especialmente en Iberoamérica.

España es un país que apuesta por la integración europea. Queremos una Europa unida en libertad. Hemos dado la bienvenida en Europa a los países que hasta hace muy pocos años estaban privados de su libertad.

Ese gran acontecimiento de la reunificación de Europa que hoy avanza con paso firme no habría sido posible sin el compromiso y lealtad de los Estados Unidos de América. España quiere una Europa unida en libertad, que trabaje codo con codo con los Estados Unidos de América. Cuando Europa y los Estados Unidos trabajan concertados, la estabilidad y la seguridad del mundo se benefician de manera extraordinaria. Si los europeos y los americanos estamos unidos, la causa de la libertad y del progreso en el mundo se fortalece.

Señor Presidente,

Señoras y señores legisladores,

Las relaciones bilaterales entre España y los Estados Unidos atraviesan un magnífico momento. Juntos hemos sabido hacer evolucionar nuestra amistad desde unos orígenes basados exclusivamente en la seguridad a un estadio de colaboración que cubre muchos otros terrenos. La economía, la ciencia o la cultura son terreno de intercambios fecundos entre nuestras sociedades. Americanos y españoles abordamos el futuro con la esperanza de impulsar la construcción de un mundo basado en la libertad, la apertura y las oportunidades.

Permítanme evocar ante ustedes la trascendencia que en nuestra relación bilateral ha cobrado la lucha contra el terrorismo. El terrorismo es una amenaza contra la civilización, contra toda civilización. Es también, sin duda, uno de los mayores peligros para la paz y la seguridad internacionales.

El combate contra el terrorismo debe ser conducido con firmeza y con paciencia, con pleno respeto al estado de derecho y a las libertades de los ciudadanos. La cooperación y solidaridad internacionales son esenciales para acabar con esta lacra que nos amenaza a todos.

Los españoles, que tanto hemos sufrido el terrorismo, sentimos los brutales atentados del 11 de septiembre de 2001 como un ataque contra nosotros mismos. El terrorismo es un fenómeno que no conoce fronteras y único objetivo es destruir nuestras libertades.

Hay que llamar a los terroristas por su nombre y actuar con decisión contra ellos. Por eso, la inclusión de la organización Batasuna en la lista de organizaciones terroristas del Departamento de Estado fue una muy importante manifestación práctica de la solidaridad de Estados Unidos

hacia España, que quiero de nuevo agradecer. Gracias a gestos como este los terroristas saben que su único destino es responder de sus delitos ante la Justicia. Y por eso la libertad se hace más fuerte cada día.

Señor Presidente,
Señoras y señores legisladores,

California es una de las comunidades más grandes y prósperas de todos los Estados Unidos. La presencia española en estas tierras debía naturalmente responder a esas dimensiones y a esa vitalidad.

En el curso de los últimos 15 años han sido más de 1.500 los profesores españoles que, gracias al acuerdo firmado con el Departamento de Educación de California, han venido a este Estado para enseñar el idioma español y su cultura en las escuelas primarias y secundarias. Y cada año son cientos los profesores y miles los estudiantes californianos que visitan España gracias a los acuerdos firmados con 16 universidades españolas.

Ayer mismo, aquí, en Sacramento, el Secretario de Estado para las Infraestructuras de España firmó un memorando de entendimiento para favorecer la línea férrea de alta velocidad entre Sacramento, San Francisco y Los Ángeles. Son ya varias las empresas españolas de diferentes sectores que se han establecido en California. Actualmente, se están multiplicando las iniciativas de cooperación tecnológica, económica y cultural. Todo ello refleja la vitalidad y la esperanza de futuro que hoy contienen las relaciones entre España y los Estados Unidos de América.

Señor Presidente,
Señoras y señores legisladores,

Quiero agradecerles muy emotivamente su presencia aquí con motivo de mi visita. Les puedo asegurar que como Presidente del Gobierno de España una de mis mayores preocupaciones en el desarrollo de nuestra política exterior es la de acercarme a la infinita variedad y a la rica unidad en que se articulan los Estados Unidos de América. California es uno de los más acabados exponentes de esa unidad y de esa variedad. Yo les propongo no solo recordar nuestro común pasado, sino convertirlo en fructífero presente y proyectarlo prometedoramente hacia el futuro.

Muchas gracias.

**SPEECH BY THE PRESIDENT OF THE GOVERNMENT OF SPAIN
BEFORE THE CALIFORNIA STATE LEGISLATIVE CHAMBERS.**

(Sacramento, July 10 2003).

*Governor,
Speaker of the Assembly,
President of the Senate,
Honorable Legislators of the State of California,
Ladies and Gentlemen,*

It is an honor for me to be the first President of the Government of Spain to visit the States of the Union with deep Hispanic roots. Before ending my mandate in 2004, I hope to visit as many of those States as possible. As you know, in the past, the Spanish Crown exercised its sovereignty over a substantial part of the territory which is now the United States of America.

On this trip, I am to visit California, New Mexico and Texas, beginning precisely in your land of California which, for so long, embodied for Spaniards the promise and indeed the myth of El Dorado.

Today, California is one of the most vibrant and open societies and is one of the most developed economies in the entire world. Innovation, creativity and drive are, without doubt, the hallmarks of California and its citizens.

In past centuries, we Spanish contributed to the forging of the destiny of this State. Navigators like Rodríguez Cabrillo and Vizcaíno traveled its coasts and named its geographical features. In the eighteenth century, Fray Junípero Serra and Gaspar de Portolá established the rosary of the 21 California missions, one of the finest examples of Spanish presence in America. By their very names, cities like San Francisco and Los Angeles, founded in turn in 1776 and 1781 by Spaniards, are a reminder of that Hispanic contribution.

However I am not going to talk about History now. Today, I want to talk to you about the present and the future of our friendship, of Spain's wish to draw near to the United States.

Mr. Speaker,
Ladies and gentlemen

The United States of America is experiencing a development which is not foreign to our common history. The progressive contribution from communities of Hispanic origin to the political, social and economic life of this great Nation is an admirable phenomenon, and bodes well for the future.

Those who call themselves Hispanics today in the United States of America, fully integrated into American society, claim a heritage which is not without reference to Spain. In California, that link is enriched with nearby origins in other sister nations, chiefly Mexico.

Spain does not wish, nor is it able, to forget the joint participation in the common Hispanic roots of all those societies and countries in the Ibero-American Community of Nations. Our wish for rapprochement is based on the profound reality of our shared values: liberty, democracy and human dignity.

Mr. Speaker,
Ladies and gentlemen,

I would like to invite you today to discover the modern day of Spain, and the foundations we are laying for the future.

Spain, which this year celebrates the twenty-fifth Anniversary of its Constitution, is a country which cherishes its freedom and is willing to defend it. An open, reliable and prosperous country which has found its place on the international scene. A country which takes on its responsibilities. A country which endeavors to contribute to world peace and security.

Right now, the Spain's economy is one of the most open in the world, as opposed to the situation a few years ago. We have a booming economy at the service of a dynamic society. For seven years now, our growth has been above the European Union average. Spanish society has unequivocally opted to modernize and liberalize. Spain which traditionally received substantial overseas investment is now one of the world's major investor countries, especially in Latin America.

Spain is committed to European integration. We wish for a Europe united in liberty. We have extended our welcome in Europe to countries which, just a very few years ago, were deprived of liberty.

The great development, of European reunification, is now moving firmly forward. It would not have been possible without the commitment and loyalty of the United States of America. Spain wants a Europe united in freedom, working shoulder-to-shoulder with the United States. When Europe and the United States work together, the benefits to global stability and security are extraordinary. If we Europeans and Americans are united, the cause of liberty and progress in the world is strengthened.

Mr. Speaker,

Ladies and gentlemen,

Bilateral relations between Spain and the United States are excellent. Together, we have known to develop our friendship from origins based solely on security to a degree of cooperation covering many other fields. The economy, science or culture are fertile ground for fruitful exchanges between our societies. Americans and Spaniards are tackling the future with the hope and drive to build a world based on freedom, openness and opportunities.

Please allow me to refer to the far-reaching significance of the fight against terrorism in our bilateral relationship. Terrorism is a threat to civilization, all civilization. It is also undoubtedly one of the greatest dangers to international peace and security.

The fight against terrorism must be led firmly and patiently, with full respect for the rule of law and civil liberties. International cooperation and solidarity are essential to end this scourge, which threatens us all.

We Spaniards, having suffered so much from terrorism, feel the brutal attacks of September 11, 2001 as an attack on ourselves. Terrorism knows no borders; its sole objective is to destroy our liberties.

We must not mince words when it comes to terrorists. We must move decisively against them. That is why the inclusion of the Batasuna organization on the State Department's list of terrorist organizations was a most important practical expression of the United States' solidarity with Spain which I would like once more to thank you for.

Owing to such gestures, terrorists learn that their sole fate is to answer for their crimes before the Law, thus making liberty stronger by the day.

Mr. Speaker,
Ladies and gentlemen,

California is one of the largest and most prosperous communities in the whole of the United States. Spanish presence here ought to respond accordingly.

Thanks to the agreement signed with the Californian Education Department, in the last 15 years, more than 1500 Spanish teachers have come to this State to teach Spanish language and culture in elementary and secondary schools. And every year, hundreds of Californian teachers and thousands of Californian students visit Spain under agreements signed with 16 Spanish universities.

Just yesterday, here in Sacramento, the Spanish Secretary of State for Infrastructures signed a Memorandum of Understanding advancing the high-speed railway line between Sacramento, San Francisco and Los Angeles. A number of Spanish companies in a variety of sectors have already set up in California. Currently, initiatives in technological, economic and cultural cooperation are multiplying. All this shows the vitality and future hopes in the current relations between Spain and the United States of America.

Mr. Speaker,
Ladies and gentlemen,

May I thank you most warmly for your presence here today. I can assure you that, as President of the Government of Spain, one of my greatest concerns in the development of our foreign policy are to gain insight into the infinite variety and abundant unity that make the United States of America what it is. California is one of the most all-embracing examples of that unity and variety. May I suggest that we not only remember our shared past, but that we transform it into a fruitful present and take it with promise into the future.

Thank you very much.

MESSAGES FROM THE SENATE

Senate Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day passed as amended:

Assembly Bill No. 467

Assembly Bill No. 1527

Assembly Bill No. 1168

Assembly Bill No. 1528

And respectfully requests the Assembly to concur in said amendments.

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Above bills ordered to unfinished business file.

Senate Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day passed as amended:

Assembly Bill No. 418

Assembly Bill No. 1117

Assembly Bill No. 781

Assembly Bill No. 1641

Assembly Bill No. 878

And respectfully requests the Assembly to concur in said amendments.

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Above bills ordered to unfinished business file.

Senate Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day adopted as amended:

Assembly Concurrent Resolution No. 40

And respectfully requests the Assembly to concur in said amendments.

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Above resolution ordered to unfinished business file.

Senate Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day passed:

Assembly Bill No. 359

Assembly Bill No. 1083

Assembly Bill No. 1677

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Above bills ordered enrolled.

Senate Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day respectfully refused to concur in Assembly amendments to:

Senate Bill No. 2.

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Senate Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day concurred in Assembly amendments to:

Senate Bill No. 158

Senate Joint Resolution No. 10

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate
By John W. Rovane, Assistant Secretary

July 10, 2003

*Hon. E. Dotson Wilson
Chief Clerk of the Assembly
Assembly Chamber*

Dear Dotson: By direction of the Senate I am returning Senate Bill 155 and Senate Bill 523 to the Assembly for further action.

Sincerely,

GREGORY SCHMIDT
Secretary of the Senate

Above bill held at the Desk.

Senate Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day adopted:

Senate Concurrent Resolution No. 39

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate
By John W. Rovane, Assistant Secretary

FIRST READING OF SENATE BILLS

The following resolution was read:

SENATE CONCURRENT RESOLUTION NO. 39—Relative to municipal utilities.

CONSIDERATION OF DAILY FILE

SECOND READING OF SENATE BILLS

SENATE BILL NO. 41—An act to amend Sections 10412, 10430, 10515, and 10518 of, and to add Article 2.5 (commencing with Section 10510.4) to Chapter 2.1 of, and to add Article 7.8 (commencing with Section 10830) to Chapter 2.5 of, Part 2 of Division 2 of, the Public Contract Code, relating to public contracts, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Higher Education read and adopted, bill ordered reprinted and to be re-referred to the Committee on Appropriations.

SENATE BILL NO. 149—An act to amend Sections 1, 7, 9, 101, 133, 202, 251, 252, 253, and 431 of, to amend the heading of Article 6 (commencing with Section 671) of Chapter 3 of Part 5 of, to add Section 202.5 to, to add Chapter 3.5 (commencing with Section 685) to Part 5 of, to repeal Sections 136, 203, 204, 205, 671, and 673 of, to repeal Chapter 2 (commencing with Section 221) of Part 3 of, and to repeal Article 2 (commencing with Section 471) of Chapter 8 of Part 4 of, the Monterey Peninsula Water Management District Law (Chapter 527 of the Statutes of 1977), relating to water.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Elections, Redistricting and Constitutional Amendments read and adopted, bill ordered reprinted and to be re-referred to the Committee on Appropriations.

SENATE BILL NO. 348—An act to amend Section 12302 of the Elections Code, relating to elections.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

SENATE BILL NO. 589—An act to add Section 1774.6 to the Government Code, relating to public officers.

Bill read second time, and ordered to third reading.

SENATE BILL NO. 283—An act to amend Sections 9102, 9304, 9309, 9321, 9408, and 9521 of the Commercial Code, to amend Section 12194 of the Government Code, and to amend Section 5907 of the Vehicle Code, relating to commercial law.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

SENATE BILL NO. 684—An act to amend Section 530.8 of the Penal Code, relating to identity theft.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

SENATE BILL NO. 735—An act to amend and repeal Sections 307, 5211, 7211, and 9211 of the Corporations Code, relating to corporations.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

SENATE BILL NO. 787—An act to amend Sections 53601 and 53635 to the Government Code, relating to local agency investments.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

SENATE BILL NO. 85—An act to amend Section 31780.2 of the Government Code, relating to county employees' retirement.

Bill read second time, and ordered to third reading.

SENATE BILL NO. 253—An act to amend Sections 3540.1, 3544.1, and 3544.7 of the Government Code, relating to public school employees.

Bill read second time, and ordered to third reading.

SENATE BILL NO. 440—An act to amend Section 1299.7 of the Code of Civil Procedure, relating to public employment relations.

Bill read second time, and ordered to third reading.

SENATE BILL NO. 625—An act to amend Section 20090.1 of the Government Code, relating to the Public Employees' Retirement System.

Bill read second time, and ordered to third reading.

SENATE BILL NO. 270—An act to add Section 31537 to the Government Code, relating to county employees' retirement systems.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

SENATE BILL NO. 128—An act to add Article 6 (commencing with Section 2899) to Chapter 10 of Part 2 of Division 1 of the Public Utilities Code, relating to telecommunications.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Utilities and Commerce read and adopted, bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

SENATE BILL NO. 762—An act to amend Section 1210 of the Penal Code, relating to controlled substances.

Bill read second time, and ordered to third reading.

SENATE BILL NO. 274—An act to add Article 11.5 (commencing with Section 31770) to Chapter 3 of Part 3 of Division 4 of Title 3 of the Government Code, relating to public employees, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Public Employees, Retirement and Social Security read and adopted, bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

SENATE BILL NO. 930—An act to amend Section 12012.85 of, and to add Section 12012.90 to, the Government Code, and to amend Section 4369, 4369.1, 4369.2, 4369.3, and 4369.4 of, and to repeal Section 4369.5 of, the Welfare and Institutions Code, relating to gambling, and making an appropriation therefor.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Governmental Organization read and adopted, bill ordered reprinted and to be re-referred to the Committee on Appropriations.

SENATE BILL NO. 31—An act to amend Section 7195 and 7197 of, and to add Sections 7195.5, 7196.2, 7197.5, and 7198.5 to, the Business and Professions Code, relating to home inspections.

Bill read second time, and ordered to third reading.

SENATE BILL NO. 1022—An act to add Title 2.97 (commencing with Section 1812.700) to Part 4 of Division 3 of the Civil Code, relating to debt collection.

Bill read second time, and ordered to third reading.

SENATE BILL NO. 252—An act to amend Section 2069 of the Business and Professions Code, relating to medical assistants.

Bill read second time, and ordered to Consent Calendar.

SENATE BILL NO. 1002—An act to amend Sections 25281 and 25297.1 of and to add Section 25296.09 to, the Health and Safety Code, relating to hazardous substances, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Environmental Safety and Toxic Materials read and adopted, bill ordered reprinted and to be re-referred to the Committee on Appropriations.

SENATE BILL NO. 562—An act to add Sections 16724.1 and 16724.2 to the Government Code, relating to bonds.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Banking and Finance read and adopted, bill ordered reprinted and to be re-referred to the Committee on Appropriations.

SENATE BILL NO. 345—An act to amend Section 1954 of the Civil Code, to amend Section 1161.2 of, and to repeal and add Section 1166 of, the Code of Civil Procedure, and to amend Section 34332 of the Health and Safety Code, relating to tenancy.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Judiciary read and adopted, bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

SENATE BILL NO. 704—An act to add Section 41606 to the Health and Safety Code, relating to air quality.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Utilities and Commerce read and adopted, bill ordered reprinted and to be re-referred to the Committee on Appropriations.

SENATE BILL NO. 285—An act to amend, repeal, and add Section 18533 of the Revenue and Taxation Code, relating to taxation.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Revenue and Taxation read and adopted, bill ordered reprinted and to be re-referred to the Committee on Appropriations.

SENATE BILL NO. 614—An act to amend Sections 18648, 19116, 19164, 19166, 19173, 19177, 19179, 19504, 19715, and 21028 of, to add Section 18407 to, and to add Chapter 9.5 (commencing with Section 19751) to Part 10.2 of Division 2 of, the Revenue and Taxation Code, relating to taxation.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Revenue and Taxation read and adopted, bill ordered reprinted and to be re-referred to the Committee on Appropriations.

UNFINISHED BUSINESS**CONSIDERATION OF SENATE AMENDMENTS**

ASSEMBLY BILL NO. 117 (Kehoe)—An act to amend Sections 120508 and 120521, and to add Section 120509 to, the Public Utilities Code, relating to transportation.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—46

Berg	Horton, Jerome	Lowenthal	Reyes
Bermudez	Horton, Shirley	Maddox	Ridley-Thomas
Canciamilla	Houston	Matthews	Salinas
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakano	Vargas
Correa	Laird	Nation	Wiggins
Diaz	Leno	Negrete McLeod	Wolk
Dymally	Levine	Nunez	Yee
Frommer	Lieber	Oropeza	Mr. Speaker
Goldberg	Liu	Parra	
Hancock	Longville	Pavley	

NOES—28

Aghazarian	Daucher	La Suer	Plescia
Bates	Dutton	Leslie	Richman
Benoit	Garcia	Maze	Runner
Bogh	Harman	McCarthy	Samuelian
Campbell	Haynes	Mountjoy	Spitzer
Cogdill	Keene	Nakanishi	Strickland
Cox	La Malfa	Pacheco	Wyland

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 965 (Kehoe)—An act to add Section 423.5 to the Government Code, relating to state emblems.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 706 (Maldonado)—An act to add Section 61600.3 to the Government Code, relating to community services districts.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY RULE 118 SUSPENDED

Assembly Member Bogh was granted unanimous consent that Assembly Rule 118 be suspended to permit his daughter, Madison Bogh, to sit at his desk in the Assembly Chamber.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)
UNFINISHED BUSINESS (RESUMED)
CONSIDERATION OF SENATE AMENDMENTS**

ASSEMBLY BILL NO. 365 (Jerome Horton)—An act to amend Section 1810.5 of the Vehicle Code, relating to Department of Motor Vehicle records.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—73

Aghazarian	Garcia	Longville	Reyes
Bates	Goldberg	Lowenthal	Richman
Benoit	Hancock	Maddox	Ridley-Thomas
Berg	Harman	Maldonado	Runner
Bermudez	Horton, Jerome	Mathews	Salinas
Bogh	Horton, Shirley	Maze	Samuelian
Campbell	Houston	McCarthy	Simitian
Canciamilla	Jackson	Montanez	Spitzer
Chu	Keene	Mullin	Steinberg
Cogdill	Kehoe	Nakanishi	Strickland
Cohn	Koretz	Nakano	Vargas
Corbett	La Malfa	Nation	Wiggins
Correa	La Suer	Negrete McLeod	Wolk
Cox	Laird	Nunez	Wyland
Daucher	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutton	Levine	Parra	
Dymally	Lieber	Pavley	
Frommer	Liu	Plescia	

NOES—2

Haynes Mountjoy

Above bill ordered enrolled.

REQUEST FOR UNANIMOUS CONSENT TO SUSPEND RULES

Assembly Member Nunez requested unanimous consent to suspend Joint Rule 62(a) to permit Senate Bill No. 888 to be heard in the Committee on Utilities and Commerce today, upon adjournment of Floor session.

Assembly Member Cogdill withheld unanimous consent.

Motion to Suspend Joint Rule 62(a)

Assembly Member Nunez moved to suspend Joint Rule 62(a) to permit Senate Bill No. 888 to be heard in the Committee on Utilities and Commerce today, upon adjournment of Floor session.

Assembly Member Nakano seconded the motion.

Motion for suspension of the Rules carried by the following vote:

AYES—43

Berg	Hancock	Lowenthal	Reyes
Bermudez	Horton, Jerome	Matthews	Ridley-Thomas
Canciamilla	Jackson	Montanez	Salinas
Chu	Kehoe	Mullin	Simitian
Cohn	Koretz	Nakano	Steinberg
Corbett	Laird	Nation	Vargas
Correa	Leno	Negrete McLeod	Wiggins
Diaz	Levine	Nunez	Wolk
Dymally	Lieber	Oropeza	Yee
Frommer	Liu	Parra	Mr. Speaker
Goldberg	Longville	Pavley	

NOES—30

Aghazarian	Dutton	La Suer	Plescia
Bates	Garcia	Leslie	Runner
Benoit	Harman	Maddox	Samuelian
Bogh	Haynes	Maldonado	Spitzer
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Strickland
Cogdill	Houston	McCarthy	Wyland
Cox	Keene	Nakanishi	
Daucher	La Malfa	Pacheco	

CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)**UNFINISHED BUSINESS (RESUMED)****CONSIDERATION OF SENATE AMENDMENTS**

ASSEMBLY BILL NO. 427 (Longville)—An act to amend Sections 180201 and 180204 of the Public Utilities Code, relating to transportation.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—42

Berg	Horton, Jerome	Matthews	Ridley-Thomas
Bermudez	Jackson	Montanez	Salinas
Canciamilla	Kehoe	Mullin	Simitian
Chu	Koretz	Nakano	Steinberg
Cohn	Laird	Nation	Vargas
Corbett	Leno	Negrete McLeod	Wiggins
Diaz	Levine	Nunez	Wolk
Dymally	Lieber	Oropeza	Yee
Frommer	Liu	Parra	Mr. Speaker
Goldberg	Longville	Pavley	
Hancock	Lowenthal	Reyes	

NOES—32

Aghazarian	Dutton	La Suer	Pacheco
Bates	Garcia	Leslie	Plescia
Benoit	Harman	Maddox	Richman
Bogh	Haynes	Maldonado	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Samuelian
Cogdill	Houston	McCarthy	Spitzer
Correa	Keene	Mountjoy	Strickland
Cox	La Malfa	Nakanishi	Wyland

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 464 (Levine)—An act to add Sections 1586.6 and 1586.7 to the Health and Safety Code, relating to care facilities.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—46

Berg	Horton, Jerome	Maldonado	Richman
Bermudez	Horton, Shirley	Matthews	Ridley-Thomas
Canciamilla	Jackson	Montanez	Salinas
Chu	Kehoe	Mullin	Simitian
Cohn	Koretz	Nakano	Steinberg
Corbett	Laird	Nation	Vargas
Correa	Leno	Negrete McLeod	Wiggins
Diaz	Levine	Nunez	Wolk
Dymally	Lieber	Oropeza	Yee
Frommer	Liu	Parra	Mr. Speaker
Goldberg	Longville	Pavley	
Hancock	Lowenthal	Reyes	

NOES—26

Aghazarian	Harman	Maddox	Runner
Bates	Haynes	Maze	Samuelian
Benoit	Houston	McCarthy	Spitzer
Campbell	Keene	Mountjoy	Strickland
Cogdill	La Malfa	Nakanishi	Wyland
Cox	La Suer	Pacheco	
Dutton	Leslie	Plescia	

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 647 (Nunez)—An act to amend Section 1942.4 of the Civil Code, and to add Section 1174.21 to the Code of Civil Procedure, relating to tenancy.

At 10:27 a.m., Speaker pro Tempore Christine Kehoe, 76th District, presiding

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—58

Aghazarian	Garcia	Liu	Plescia
Benoit	Goldberg	Longville	Reyes
Berg	Hancock	Lowenthal	Richman
Bermudez	Harman	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Salinas
Canciamilla	Horton, Shirley	Montanez	Simitian
Chu	Jackson	Mullin	Spitzer
Cogdill	Keene	Nakanishi	Steinberg
Cohn	Kehoe	Nakano	Vargas
Corbett	Koretz	Nation	Wiggins
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Daucher	Leno	Nunez	Yee
Diaz	Leslie	Oropeza	Mr. Speaker
Dymally	Levine	Parra	
Frommer	Lieber	Pavley	

NOES—14

Bates	Haynes	Mountjoy	Strickland
Campbell	La Malfa	Pacheco	Wyland
Cox	Maze	Runner	
Dutton	McCarthy	Samuelian	

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 1019 (Nakanishi)—An act relating to parks.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—73

Aghazarian	Garcia	Longville	Reyes
Bates	Goldberg	Lowenthal	Richman
Benoit	Hancock	Maddox	Ridley-Thomas
Berg	Harman	Maldonado	Runner
Bermudez	Haynes	Matthews	Salinas
Bogh	Horton, Jerome	Maze	Samuelian
Campbell	Horton, Shirley	McCarthy	Simitian
Canciamilla	Houston	Montanez	Spitzer
Chu	Keene	Mountjoy	Steinberg
Cogdill	Kehoe	Mullin	Strickland
Cohn	Koretz	Nakanishi	Vargas
Corbett	La Malfa	Nakano	Wiggins
Correa	La Suer	Nation	Wolk
Cox	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Leno	Nunez	Yee
Diaz	Leslie	Oropeza	Mr. Speaker
Dutton	Levine	Pacheco	
Dymally	Lieber	Parra	
Frommer	Liu	Plescia	

NOES—None

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 1538 (Berg)—An act to add Section 7029.6 to the Business and Professions Code, relating to contractors.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—50

Aghazarian	Hancock	Maddox	Ridley-Thomas
Berg	Horton, Jerome	Maldonado	Salinas
Bermudez	Horton, Shirley	Mathews	Samuelian
Canciamilla	Jackson	Maze	Simitian
Chu	Kehoe	Mullin	Steinberg
Cohn	Koretz	Nakano	Strickland
Corbett	Laird	Nation	Vargas
Correa	Leno	Nunez	Wiggins
Diaz	Levine	Oropeza	Wolk
Dymally	Lieber	Parra	Yee
Frommer	Liu	Pavley	Mr. Speaker
Garcia	Longville	Reyes	
Goldberg	Lowenthal	Richman	

NOES—22

Bates	Dutton	La Suer	Plescia
Benoit	Harman	Leslie	Runner
Bogh	Haynes	McCarthy	Spitzer
Campbell	Houston	Mountjoy	Wyland
Cogdill	Keene	Nakanishi	
Cox	La Malfa	Pacheco	

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 569 (Cohn)—An act to amend Section 156.1 of the Business and Professions Code, to amend Sections 8448, 22217, 22362, 41320, and 62004 of the Education Code, to amend Sections 7604, 8543.1, 8544.2, 8544.3, 8544.5, 8544.6, 8545, 8545.1, 8545.2, 8545.4, 8545.5, 8546.1, 8546.3, 8546.4, 8546.8, 12430, 13297, 13298, 13299, 13299.1, 13405, 16366.7, 53134, and 53138 of, to amend the heading of Article 3 (commencing with Section 8547) of Chapter 6.5 of Division 1 of Title 2 of, to amend and renumber Section 8546.5 of, the Government Code, to amend Section 18052.5 of the Health and Safety Code, to amend Section 10359 of the Public Contract Code, to amend Section 2154 of the Streets and Highways Code, and to amend Section 14100.2 of the Welfare and Institutions Code, relating to the Bureau of State Audits.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 583 (Leslie)—An act to add Section 377.2 to the Public Utilities Code, relating to public utilities.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—74

Aghazarian	Garcia	Longville	Plescia
Bates	Goldberg	Lowenthal	Reyes
Benoit	Hancock	Maddox	Richman
Berg	Harman	Maldonado	Ridley-Thomas
Bermudez	Haynes	Matthews	Runner
Bogh	Horton, Jerome	Maze	Salinas
Campbell	Horton, Shirley	McCarthy	Samuelian
Canciamilla	Houston	Montanez	Simitian
Chu	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cogdill	Kehoe	Mullin	Steinberg
Cohn	Koretz	Nakanishi	Strickland
Corbett	La Malfa	Nakano	Vargas
Correa	La Suer	Nation	Wiggins
Cox	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Daucher	Leno	Nunez	Wyland
Diaz	Leslie	Oropeza	Yee
Dutton	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Parra	
Frommer	Liu	Pavley	

NOES—None

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 690 (Pacheco)—An act to amend Sections 488.455 and 700.140 of the Code of Civil Procedure, relating to garnishment.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

Above bill ordered enrolled.

ASSEMBLY BILL NO. 1092 (Harman)—An act to amend Section 1749.5 of, and to add Section 1749.45 to, the Civil Code, and to amend Section 1520.5 of the Code of Civil Procedure, relating to gift certificates.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—73

Aghazarian	Garcia	Lowenthal	Reyes
Bates	Hancock	Maddox	Richman
Benoit	Harman	Maldonado	Ridley-Thomas
Berg	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Bermudez	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Bogh	Houston	McCarthy	Samuelian
Campbell	Jackson	Montanez	Simitian
Canciamilla	Keene	Mountjoy	Spitzer
Chu	Kehoe	Mullin	Steinberg
Cogdill	Koretz	Nakanishi	Strickland
Cohn	La Malfa	Nakano	Vargas
Corbett	La Suer	Nation	Wiggins
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Cox	Leno	Nunez	Wyland
Daucher	Leslie	Oropeza	Yee
Diaz	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Dutton	Lieber	Parra	
Dymally	Liu	Pavley	
Frommer	Longville	Plescia	

NOES—None

Vote Changes

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Concurrence in Senate Amendments to Assembly Bill No. 1092: Assembly Member Goldberg, from “No” to “Not Voting”.

Above bill ordered enrolled.

MOTIONS TO RECONSIDER BILLS CONTINUED

By unanimous consent, the motions to reconsider the votes on Assembly Bill No. 100 and Senate Bills Nos. 1041 and 1043 were continued until the next legislative day.

THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS

ASSEMBLY BILL NO. 685 (Leno)—An act to amend Section 120917 of the Health and Safety Code, relating to health care, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

Urgency Clause

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

The question being on the passage of the bill.
Bill passed by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate immediately.

UNFINISHED BUSINESS (RESUMED)
CONSIDERATION OF SENATE AMENDMENTS

ASSEMBLY BILL NO. 504 (Yee)—An act to amend Section 5560 of the Public Resources Code, relating to parks and recreation.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

AYES—68

Aghazarian	Frommer	Lieber	Parra
Bates	Garcia	Liu	Pavley
Benoit	Goldberg	Longville	Plescia
Berg	Hancock	Lowenthal	Reyes
Bermudez	Harman	Maddox	Richman
Bogh	Horton, Jerome	Maldonado	Ridley-Thomas
Canciamilla	Horton, Shirley	Matthews	Salinas
Chu	Houston	Maze	Simitian
Cogdill	Jackson	McCarthy	Spitzer
Cohn	Keene	Montanez	Steinberg
Corbett	Kehoe	Mullin	Strickland
Correa	Koretz	Nakanishi	Vargas
Cox	La Suer	Nakano	Wiggins
Daucher	Laird	Nation	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker

NOES—5

Campbell	La Malfa	Samuelian
Haynes	Mountjoy	

Above bill ordered enrolled.

THIRD READING OF SENATE BILLS

SENATE BILL NO. 116 (Dunn)—An act to amend Section 798.51 of, and to add Sections 798.74.4 and 799.10 to, the Civil Code, relating to mobilehome parks.

Bill read third time.

Motion to Amend

Assembly Member Corbett moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

SENATE BILL NO. 181 (Machado)—An act to amend Section 116287 of the Health and Safety Code, relating to drinking water.

Bill read third time, and presented by Assembly Member Lowenthal.

Bill passed by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

SENATE BILL NO. 176 (Johnson)—An act to add Section 11752.9 to the Insurance Code, relating to workers' compensation insurance.

Bill read third time, and presented by Assembly Member Dutton.

Bill passed by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

Bill ordered transmitted to the Senate.

SENATE BILL NO. 308 (Figueroa)—An act to amend Section 14132.47 of the Welfare and Institutions Code, relating to Medi-Cal.

Bill read third time, and presented by Assembly Member Goldberg.

Bill passed by the following vote:

AYES—74

Aghazarian	Garcia	Longville	Plescia
Bates	Goldberg	Lowenthal	Reyes
Benoit	Hancock	Maddox	Richman
Berg	Harman	Maldonado	Ridley-Thomas
Bermudez	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Bogh	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Campbell	Houston	McCarthy	Samuelian
Canciamilla	Jackson	Montanez	Simitian
Chu	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cogdill	Kehoe	Mullin	Steinberg
Cohn	Koretz	Nakanishi	Strickland
Corbett	La Malfa	Nakano	Vargas
Correa	La Suer	Nation	Wiggins
Cox	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Daucher	Leno	Nunez	Wyland
Diaz	Leslie	Oropeza	Yee
Dutton	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Parra	
Frommer	Liu	Pavley	

NOES—1

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

SENATE JOINT RESOLUTION NO. 3 (Alarcon)—Relative to the Temporary Assistance for Needy Families (TANF) program.

Resolution read, and presented by Assembly Member Wolk.

The roll was opened.

Call of the Assembly

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Wolk moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 11:04 a.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

SENATE CONCURRENT RESOLUTION NO. 3 (Florez)—Relative to the Rosa Parks Interchange.

Resolution read, presented by Assembly Member Reyes, and adopted by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Mathews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

Resolution ordered transmitted to the Senate.

CONSIDERATION OF CONSENT CALENDAR

The Speaker pro Tempore announced that the next roll call would be on the Consent Calendar.

Consent Calendar—Senate Bills

SENATE BILL NO. 79 (Committee on Judiciary)—An act to amend Sections 73c, 73d, 90, 116.250, 116.310, 196, 208, 431.30, and 575.1 of the Code of Civil Procedure, to amend Section 16603 of the Election Code, to amend Section 1811 of the Family Code, to amend Section 17647 of the Financial Code, to amend Section 12157 of the Fish and Game Code, to amend Section 21856 of the Food and Agricultural Code, to amend Sections 20437, 24151, 24250.1, 40230, 68079, 68100, 68108, 68620, 69841, 71601, and 71622 of, to repeal Sections 68112, 68112.5, 68114, 68114.5, 68114.6, 68114.9, 69595.5, 69741, 69742, 69743, 69744, 69744.5, 69745, 69745.5, 69746, 69746.5, 69747, 69748, 69748.1, 69749, 69749.2, 69749.3, 69749.4, 69751.5, 69752, 69891, 69893, 69894.2, 69902.5, 71081, 73648, and 74748 of, to repeal Article 6 (commencing with Section 69790) of Chapter 5 of, Article 9 (commencing with Section 71340) of Chapter 6 of, and Article 36 (commencing with Section 74920) of Chapter 10 of, to repeal and add Section 69740 of, and to repeal and add Article 4 (commencing with Section 69640) of Chapter 5 of, Title 8 of, the Government Code, to amend Section 4042 of the Harbors and Navigation Code, to amend Sections 825, 830.1, 853.6a, 896, 900, 904, 908, 908.1, 908.2, 1269b, 1463.28, and 3075 of, and to repeal Section 903 of, the Penal Code, to amend Section 7814 of the Public Utilities Code, to amend Section 30865 of the Streets and Highways Code, to amend Sections 1816, 13105, 13352, 13352.3, 13355, 23520, 23521, and 40502 of the Vehicle Code, and to amend Sections 258 and 654.1 of, and to repeal Section 247 of, the Welfare and Institutions Code, relating to courts.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 109 (Torlakson)—An act to amend Section 33080.8 of, and to add Section 33080.10 to, the Health and Safety Code, relating to redevelopment.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 139 (Brulte)—An act to amend Section 1255.7 of the Health and Safety Code, and to amend Section 271.5 of the Penal Code, relating to abandoned newborns.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 242 (Knight)—An act to amend Section 81130.3 of, and to add Article 3 (commencing with Section 81050) to Chapter 1 of Part 49 of, the Education Code, relating to community colleges.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 316 (McPherson)—An act to amend Section 11165.7 of the Penal Code, relating to mandated reporters.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 378 (Morrow)—An act to amend Section 4467 of the Vehicle Code, relating to vehicles.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 399 (Kuehl)—An act to amend Sections 6401 and 6402 of the Family Code, relating to foreign protection orders.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 637 (Knight)—An act to amend Section 38025 of the Vehicle Code, relating to vehicles.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 660 (Speier)—An act to add Section 2024.5 to the Family Code, relating to court files.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 873 (McPherson)—An act to amend Section 11105.3 of the Penal Code, and to amend Section 828 of, and to repeal Sections 204 and 725.1 of, the Welfare and Institutions Code, relating to criminal history.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 968 (Bowen)—An act to amend Sections 186.2 and 186.8 of the Penal Code, relating to organized crime.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 1068 (Committee on Local Government)—An act to amend Section 12463 of the Government Code, relating to the Controller.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 10 (Poohigian)—An act to repeal Section 26134 of the Water Code, relating to irrigation districts.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 392 (Committee on Local Government)—An act to amend Sections 5060, 5070, 5101.6, 5108, 5132, 5302.5, 5303, 5361, 10301, 10311.1, 10353, and 10366 of, to add Sections 5132.1, 5132.2, 5132.3, and 5132.4 to, and to repeal Sections 5108.1, 5108.2, 5220, 5221, 5222, 10310, 10310.2, and 10311 of, the Streets and Highways Code, relating to local agency assessments.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 806 (Sher)—An act to amend Sections 65089.6, 65302, 65563, 66484, and 66484.3 of the Government Code, to amend Section 99150 of the Public Utilities Code, to amend Section 75.9 of the Streets and Highways Code, and to amend Sections 21101 and 35701 of the Vehicle Code, relating to land use.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

SENATE BILL NO. 736 (Speier)—An act to amend Sections 17550.4, 17550.13, 17550.14, 17550.20, 17550.21, 17550.30, 10550.37, 17550.41, and 17550.47 of, to add Section 17550.42 to, and to repeal Article 2.5 (commencing with Section 17540) of Chapter 1 of Part 3 of Division 7 and Sections 17550.34 and 17550.59 of, the Business and Professions Code, relating to sellers of travel.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's
Consent Calendar roll call.)*

Consent Calendar Roll Call

The roll was called, and the above bills on the Consent Calendar passed, by the following vote:

AYES—75

Aghazarian	Garcia	Liu	Pavley
Bates	Goldberg	Longville	Plescia
Benoit	Hancock	Lowenthal	Reyes
Berg	Harman	Maddox	Richman
Bermudez	Haynes	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Horton, Jerome	Matthews	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Salinas
Canciamilla	Houston	McCarthy	Samuelian
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cogdill	Keene	Mountjoy	Spitzer
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Strickland
Correa	La Malfa	Nakano	Vargas
Cox	La Suer	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Nunez	Wyland
Dutton	Leslie	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Parra	

NOES—None

COMMITTEE MEETING ANNOUNCEMENTS

Assembly Member Reyes announced that the Committee on Utilities and Commerce would meet today, upon adjournment of Floor session, in Room 4202.

CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON SENATE JOINT RESOLUTION NO. 3

At 11:12 a.m., on motion of Assembly Member Wolk, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

Senate Joint Resolution No. 3, refused adoption by the following vote:

AYES—40

Berg	Horton, Jerome	Lowenthal	Pavley
Bermudez	Jackson	Matthews	Reyes
Chu	Kehoe	Montanez	Ridley-Thomas
Cohn	Koretz	Mullin	Salinas
Corbett	Laird	Nakano	Steinberg
Diaz	Leno	Nation	Vargas
Dymally	Levine	Negrete McLeod	Wiggins
Frommer	Lieber	Nunez	Wolk
Goldberg	Liu	Oropeza	Yee
Hancock	Longville	Parra	Mr. Speaker

NOES—32

Aghazarian	Dutton	La Suer	Pacheco
Bates	Garcia	Leslie	Plescia
Benoit	Harman	Maddox	Richman
Bogh	Haynes	Maldonado	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Samuelian
Cogdill	Houston	McCarthy	Spitzer
Cox	Keene	Mountjoy	Strickland
Daucher	La Malfa	Nakanishi	Wyland

**Motion to Reconsider Senate Joint Resolution No. 3
on Next Legislative Day**

Assembly Member Wolk moved to reconsider on the next legislative day the vote whereby Senate Joint Resolution No. 3 was this day refused adoption.

Senate Joint Resolution No. 3 ordered to the unfinished business file.

ADJOURN IN MEMORY

Assembly Member Maze was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Robert Howard “Bob” Campbell, of Owens Valley.

(Assembly Rule 45.5 suspended.)

ADJOURN IN MEMORY

Assembly Member Canciamilla was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Salvatore P. Cardinale, of Pittsburg.

Assembly Member Garcia was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Robert M. Slaton, of Holtville.

Assembly Member Houston was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Jenna Nannetti, of Livermore.

Assembly Member Mullin was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Bill Donovan, of South San Francisco.

Assembly Member Nakano was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Mary Ogawa, of Torrance.

Assembly Member Pavley was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Buddy Ebsen, of Agoura Hills.

Assembly Member Reyes was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Rosa Eliza Guinn, of Ripon.

Assembly Member Runner was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Larry Burkett, of Gainesville, GA.

VOTE ADDS

The following Assembly Members were granted unanimous consent to record their votes on the following items (shown in sequential order):

Assembly Bill No. 117, Concurrence: Houston, Maddox, Matthews, Negrete McLeod, and Wolk—Aye; Bates, Cox, Mountjoy, Pacheco, and Strickland—No.

Assembly Bill No. 965, Concurrence: Bermudez, Chu, Houston, Maddox, Matthews, Montanez, Mountjoy, Negrete McLeod, Pacheco, Simitian, and Wolk—Aye.

Assembly Bill No. 706, Concurrence: Houston, Maddox, Mountjoy, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 365, Concurrence: Correa, Houston, Maddox, and Simitian—Aye; Mountjoy—No.

Senate Bill No. 888, Nunez Motion to Suspend Rules: Correa—Aye.

Assembly Bill No. 427, Concurrence: Simitian—Aye; Correa, Maddox, and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 464, Concurrence: Shirley Horton and Simitian—Aye; Maddox and Mountjoy—No.

Assembly Bill No. 647, Concurrence: Bogh, Correa, and Simitian—Aye; Bates, La Malfa, Mountjoy, and Pacheco—No.

Assembly Bill No. 1019, Concurrence: Nunez and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1538, Concurrence: Nunez, Ridley-Thomas, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 569, Concurrence: Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 583, Concurrence: Canciamilla and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 690, Concurrence: Benoit, Jerome Horton, Jackson, and Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 1092, Concurrence: Simitian—Aye.

Assembly Bill No. 504, Concurrence: Simitian—Aye; Mountjoy—No.

Senate Bill No. 181: Simitian and Wyland—Aye.

Senate Bill No. 176: Jerome Horton and Simitian—Aye.

Senate Bill No. 308: Houston, La Suer, Mountjoy, and Simitian—Aye.

Senate Concurrent Resolution No. 3: Canciamilla, Correa, Garcia, and Simitian—Aye.

Consent Calendar: Canciamilla, Correa, and Simitian—Aye.

MOTION TO ADJOURN

At 11:15 a.m., Assembly Member Reyes moved that the Assembly do now adjourn.

Assembly Member Mountjoy seconded the motion.

Motion carried.

QUORUM CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH

At 11:15 a.m., Speaker pro Tempore Kehoe declared the quorum call of the Assembly dispensed with.

REQUEST TO SUSPEND JOINT RULES

The following request was received, and read:

Assembly Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: I request permission to suspend Joint Rule 61(a)(9) as it relates to Senate Bill No. 457.

JUAN VARGAS

Above request ordered transmitted to the Committee on Rules.

RESOLUTIONS

The following resolution was offered:

ASSEMBLY CONCURRENT RESOLUTION NO. 120—Montanez (Coauthors: Bates, Benoit, Diaz, Mullin, and Pavley) (Coauthors: Senators Bowen and Romero). Relative to California Chronic Kidney Disease Education Day.

ENGROSSMENT AND ENROLLMENT REPORTS

Assembly Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

Assembly Bill No. 88	Assembly Bill No. 416
Assembly Bill No. 96	Assembly Bill No. 475
Assembly Bill No. 138	Assembly Bill No. 566
Assembly Bill No. 142	Assembly Bill No. 610
Assembly Bill No. 223	Assembly Bill No. 617
Assembly Bill No. 266	Assembly Bill No. 693
Assembly Bill No. 348	Assembly Bill No. 702
Assembly Bill No. 362	Assembly Bill No. 805
Assembly Bill No. 374	Assembly Bill No. 812
Assembly Bill No. 398	Assembly Bill No. 853

And reports the same correctly enrolled, and presented to the Governor on the 10th day of July, 2003, at 11:30 a.m.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Assembly Chamber, July 10, 2003

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

Assembly Bill No. 867	Assembly Bill No. 1106
Assembly Bill No. 924	Assembly Bill No. 1274
Assembly Bill No. 935	Assembly Bill No. 1361
Assembly Bill No. 1043	Assembly Bill No. 1772

And reports the same correctly enrolled, and presented to the Governor on the 10th day of July, 2003, at 11:30 a.m.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

AUTHOR'S AMENDMENTS
Committee on Appropriations

July 10, 2003

Mr. Speaker: The Chair of your Committee on Appropriations reports:

Senate Bill No. 640
Senate Bill No. 875

With author's amendments with the recommendation: Amend, and re-refer to the committee.

STEINBERG, Chair

SENATE BILL NO. 640—An act to add Article 11 (commencing with Section 10286) to Chapter 1 of Part 2 of Division 2 of the Public Contract Code, relating to state contracts.

Bill read second time; author's amendments, presented pursuant to Assembly Rules, read and adopted; bill ordered reprinted, and to be re-referred to the committee.

SENATE BILL NO. 875—An act to add Section 123232 to the Health and Safety Code, relating to nutrition, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read second time; author's amendments, presented pursuant to Assembly Rules, read and adopted; bill ordered reprinted, and to be re-referred to the committee.

AUTHOR'S AMENDMENTS
Committee on Appropriations

July 10, 2003

Mr. Speaker: The Chair of your Committee on Appropriations reports:

Senate Bill No. 186
Senate Bill No. 940

With author's amendments with the recommendation: Amend, and re-refer to the committee.

STEINBERG, Chair

SENATE BILL NO. 186—An act to add Article 1.8 (commencing with Section 17529) to Chapter 1 of Part 3 of Division 7 of the Business and Professions Code, relating to privacy.

Bill read second time; author’s amendments, presented pursuant to Assembly Rules, read and adopted; bill ordered reprinted, and to be re-referred to the committee.

SENATE BILL NO. 940—An act to amend Sections 68085 and 77205 of the Government Code, and to amend Section 1463.010 of the Penal Code, relating to courts.

Bill read second time; author’s amendments, presented pursuant to Assembly Rules, read and adopted; bill ordered reprinted, and to be re-referred to the committee.

REPORTS OF STANDING COMMITTEES

Committee on Insurance

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Insurance reports:

Senate Bill No. 727

With the recommendation: Do pass, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

VARGAS, Chair

Above bill re-referred to the Committee on Appropriations.

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Insurance reports:

Senate Bill No. 223

Senate Bill No. 1007

Senate Bill No. 899

Senate Bill No. 1071

With the recommendation: Do pass, as amended.

Pursuant to the provisions of Joint Rules Nos. 22.1, 22.2, and 22.3, the committee recommends that the above bills be placed on the Consent Calendar.

VARGAS, Chair

Above bills ordered to second reading.

Committee on Health

Date of Hearing: July 1, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Health reports:

Senate Bill No. 36

With amendments with the recommendation: Amend, do pass as amended, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

FROMMER, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Governmental Organization

Date of Hearing: July 7, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Governmental Organization reports:

Senate Bill No. 814

With amendments with the recommendation: Amend, and do pass, as amended.

JEROME HORTON, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Housing and Community Development

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Housing and Community Development reports:

Senate Bill No. 162

With amendments with the recommendation: Amend, do pass as amended, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

LOWENTHAL, Chair

Above bill ordered to second reading.

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Housing and Community Development reports:
Senate Bill No. 178

With the recommendation: Do pass.

LOWENTHAL, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Governmental Organization

Date of Hearing: July 7, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Governmental Organization reports:
Senate Bill No. 772

With the recommendation: Do pass, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

JEROME HORTON, Chair

Above bill re-referred to the Committee on Appropriations.

Committee on Health

Date of Hearing: July 8, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Health reports:

Senate Bill No. 24

Senate Bill No. 420

Senate Bill No. 189

Senate Bill No. 549

Senate Bill No. 200

Senate Bill No. 771

Senate Bill No. 244

Senate Bill No. 831

Senate Bill No. 261

Senate Bill No. 857

Senate Bill No. 322

Senate Bill No. 937

With the recommendation: Do pass, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

FROMMER, Chair

Above bills re-referred to the Committee on Appropriations.

Date of Hearing: July 8, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Health reports:

Senate Bill No. 112

Senate Bill No. 678

Senate Bill No. 231

Senate Bill No. 798

Senate Bill No. 476

With the recommendation: Do pass, and re-refer to Committee on Appropriations with recommendation: To Consent Calendar.

FROMMER, Chair

Above bills re-referred to the Committee on Appropriations.

Date of Hearing: July 8, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Health reports:

Senate Bill No. 598

With the recommendation: Do pass, and be re-referred to the Committee on Judiciary with recommendation: To Consent Calendar.

FROMMER, Chair

Above bill re-referred to the Committee on Judiciary.

Committee on Education

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Education reports:

- | | |
|---------------------|---------------------|
| Senate Bill No. 15 | Senate Bill No. 611 |
| Senate Bill No. 19 | Senate Bill No. 636 |
| Senate Bill No. 145 | Senate Bill No. 712 |
| Senate Bill No. 257 | Senate Bill No. 763 |
| Senate Bill No. 373 | Senate Bill No. 801 |
| Senate Bill No. 507 | Senate Bill No. 964 |

With the recommendation: Do pass, and re-refer to Committee on Appropriations with recommendation: To Consent Calendar.

GOLDBERG, Chair

Above bills re-referred to the Committee on Appropriations.

Committee on Transportation

Date of Hearing: July 7, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Transportation reports:

- Senate Bill No. 380
- Senate Bill No. 552

With amendments with the recommendation: Amend, do pass as amended, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

DUTRA, Chair

Above bills ordered to second reading.

Date of Hearing: June 30, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Transportation reports:

- Senate Bill No. 248

With amendments with the recommendation: Amend, do pass as amended, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

DUTRA, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Education

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Education reports:

- Senate Bill No. 842

With the recommendation: Do pass, as amended.

Pursuant to the provisions of Joint Rules Nos. 22.1, 22.2, and 22.3, the committee recommends that the above bill be placed on the Consent Calendar.

GOLDBERG, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Natural Resources

Date of Hearing: July 7, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Natural Resources reports:

- Senate Bill No. 700

With amendments with the recommendation: Amend, do pass as amended, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

JACKSON, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Education

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Education reports:

Senate Bill No. 644

With the recommendation: Do pass.

Pursuant to the provisions of Joint Rules Nos. 22.1, 22.2, and 22.3, the committee recommends that the above bill be placed on the Consent Calendar.

GOLDBERG, Chair

Above bill ordered to second reading.

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Education reports:

Senate Bill No. 674

With amendments with the recommendation: Amend, and do pass, as amended.

GOLDBERG, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Environmental Safety and Toxic Materials

Date of Hearing: July 8, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Environmental Safety and Toxic Materials reports:

Senate Bill No. 311

With amendments with the recommendation: Amend, do pass as amended, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

LAIRD, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Education

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Education reports:

Senate Bill No. 383

Senate Bill No. 525

Senate Bill No. 495

Senate Bill No. 719

With the recommendation: Do pass, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

GOLDBERG, Chair

Above bills re-referred to the Committee on Appropriations.

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Education reports:

Senate Bill No. 65

With the recommendation: Do pass.

GOLDBERG, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Rules

Date of Hearing: July 10, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Rules reports:

Senate Bill No. 401

With the recommendation: Do pass.

Pursuant to the provisions of Joint Rules Nos. 22.1, 22.2, and 22.3, the committee recommends that the above bill be placed on the Consent Calendar.

NATION, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Education

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Education reports:

Senate Bill No. 71

Senate Bill No. 826

Senate Bill No. 481

Senate Bill No. 892

Senate Bill No. 575

With the recommendation: Do pass, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

GOLDBERG, Chair

Above bills re-referred to the Committee on Appropriations.

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Education reports:

Senate Concurrent Resolution No. 5

With the recommendation: Be adopted.

Pursuant to the provisions of Joint Rules Nos. 22.1, 22.2, and 22.3, the committee recommends that the above resolution be placed on the Consent Calendar.

GOLDBERG, Chair

Above resolution ordered to the Consent Calendar.

Committee on Environmental Safety and Toxic Materials

Date of Hearing: July 1, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Environmental Safety and Toxic Materials reports:

Senate Bill No. 1004

With amendments with the recommendation: Amend, do pass as amended, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

LAIRD, Chair

Above bill ordered to second reading.

Committee on Labor and Employment

Date of Hearing: July 9, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Labor and Employment reports:

Senate Bill No. 179

Senate Bill No. 578

Senate Bill No. 478

Senate Bill No. 868

Senate Bill No. 534

Senate Bill No. 966

With the recommendation: Do pass, and be re-referred to the Committee on Appropriations.

KORETZ, Chair

Above bills re-referred to the Committee on Appropriations.

Committee on Health

Date of Hearing: July 8, 2003

Mr. Speaker: Your Committee on Health reports:

Senate Bill No. 1076

With the recommendation: Do pass, as amended.

Pursuant to the provisions of Joint Rules Nos. 22.1, 22.2, and 22.3, the committee recommends that the above bill be placed on the Consent Calendar.

FROMMER, Chair

Above bill ordered to second reading.

**AMENDMENTS CONSIDERED BY THE
ASSEMBLY ON JULY 10, 2003**

The following measures were amended in the Assembly on this day:

SB	RN
41	0315813
116	0315537
128	0315922
149	0315810
186	0316097
274	0315945
285	0315865
345	0315441
562	0315804
614	0315932
640	0315936
704	0315921
875	0315931
930	0315806
940	0316090
1002	0315959

Daily Total:	16
Cumulative Total:	2386

O